



ELGETAKO UDALA
(GIPUZKOA)

R-19-096 ALKATETZAREN EBAZPENA

2019 ekitaldiko Ondasun higiezinaren gaineko zerga ordaintzeko dirulaguntzen oinarriak onartzea.

Ikusirik Elgetako Udaleko Udal Batzarrak 2016ko urriaren 25ean onartu zituela Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordaintzeko laguntzeko Oinarriak.

Ikusirik aipatu oinarrietako 4. Artikuluan esaten dela urtero emango dela eskaera egiteko epe, dokumentazio eta abarren berri.

Ikusirik aipatu helbururako komenigarria dela udalerrian deialdi zabal eta irekia egitea, aipatu dirulaguntzaren berri eman eta eskaerak aurkezteko epea irekitzeko.

Ikusirik 2019ko aurrekontuan aurreikusia dagoela Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordaintzeko dirulaguntza partida, 750 eurokoa.

Hori dena kontutan izanda, Toki Administrazioaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legeko 21. artikulua ematen dizkidan ahalmenak erabiliz,

EBAZTEN DUT:

LEHENA: 2019 ekitaldiko Ondasun higiezinaren gaineko zerga ordaintzeko dirulaguntzen oinarriak onartzea, eranskin gisa doan testuarekin.

BIGARRENA: Deialdi hau Udaletxeko iragarki taulan argitaratzea, interesatuek beren eskaerak egin ditzaten.

Sin.: Iraitz Lazkano Garitaonandia
Alkatea
Elgeta, 2019ko ekainaren 3a



ELGETAKO UDALA

(GIPUZKOA)

ERANSKINA

ELGETAKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE ELGETA				
2019 ekitaldiko Ondasun Higiezin gaineko zerga ordaintzeko dirulaguntzen deialdia.		Convocatoria de subvenciones para el ejercicio 2019 para el pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.				
Aurrekontuko baliabideen esparruan, eta 2016eko urriaren 25an Udal Batzarraren Akordio bidez onartutako Oinarriak garatuaz eta bertan ezarritako printzipio orokorrak bermatu arren, Alkateak 2019-6-3ko R-19-096 Dekretu bidez dirulaguntzen deialdia eta oinarri orokorrak onartu ditu, 2019 ekitaldiko Ondasun Higiezin gaineko zerga ordaintzeko dirulaguntzei dagokiona.		En el marco de los recursos del presupuesto, y en desarrollo de lo previsto en las Bases reguladoras para la concesión de subvenciones para el pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, aprobado por Acuerdo Plenario de fecha 25 de octubre de 2016, y a fin de garantizar los principios generales establecidos en el mismo, el Alcalde, mediante Decreto de Alcaldía R-19-096 de fecha 3-6-2019 aprobó la convocatoria y las bases reguladoras para la concesión de ayudas económicas para el pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles del ejercicio 2019.				
1. Artikulua.- Oinarri honen helburua da 2019 ekitaldiko ondasun higiezin gaineko zerga ordaintzeko dirulaguntzak arautzea. Diru laguntza jasoko dute ondorengo artikuluetan ezartzen diren baldintzak betetzen dituzten bizikidetz-unitateen titularrek.		Artículo 1.- Es objeto de la presente normativa regular la concesión de subvenciones para el pago del impuesto sobre bienes inmuebles referido al ejercicio 2019, a las personas titulares integrantes de las unidades de convivencia que cumplan las condiciones que se establecen en los siguientes artículos.				
2. Artikulua.- Dirulaguntza jasotzaile izateko baldintzak.		Artículo 2.- Requisitos para obtener la condición de persona beneficiaria.				
Ohiko etxebizitzagatik ordaindu behar den zergaz ari garelarik, etxebizitzaren subjektu pasibo gisa ageri direnek diru-laguntza jaso dezakete, baldin eta bizikidetz unitate bateko kide izanik, guztion artean dituzten diru-sarrerak taula honetan agertzen diren muga barruan badaude.		Podrán adquirir la condición de beneficiarias las personas que figuren como sujeto pasivo del impuesto correspondiente a su vivienda habitual, que formen parte de una unidad de convivencia cuyos ingresos se encuentren dentro de los límites que se establecen en la siguiente tabla.				
Kide kopurua <i>Nº de miembros</i>	1	2	3	4	5	
SBE laguntza jasotzen dutenak Perceptores del RGI	7.733,88	4.965,54	3.661,88	2.746,41	2.197,13	
Gutxieneko soldata * 1/kide kop. Salario mínimo * 1/nº de miembros	10.302,60	5.151,30	3.434,20	2.575,65	2.060,52	
Gutxieneko soldata * 2/kide kop. Salario mínimo * 2/nº de miembros	20.605,20	10.302,60	6.868,40	5.151,30	4.121,04	
Gutxieneko soldata * 3,5/kide kop. Salario mínimo * 3,5/nº de miembros	36.059,10	18.029,55	12.019,70	9.014,78	7.211,82	



ELGETAKO UDALA

(GIPUZKOA)

<p>Jasoko den laguntzaren kopurua:</p> <ul style="list-style-type: none">- 6.650,00 €tik behera %50- 6.650,00 €tik - 11.650,00 %30- 11.650,01 €tik-15.007,50 %20	<p>Importe de la ayuda a percibir:</p> <ul style="list-style-type: none">- Por debajo de 6.650,00 €, 50%.- Entre 6.650,00 € - 11.650,00 €, 30%.- Entre 11.650,01 € -15.007,50 €, 20%.
<p>Taula hori aplikatzeko, hauek hartuko dira kontuan:</p> <ul style="list-style-type: none">- Bizikidetzaren unitatearen kide kopurua zehazteko, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legearen 9. artikulua.	<p>A los efectos de aplicación de la tabla, se tomará en consideración:</p> <ul style="list-style-type: none">- Para la determinación del número de miembros de la unidad de convivencia, el artículo 9 de la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.
<ul style="list-style-type: none">- Ondorio beretarako, ekitaldiko urtarrilaren 1eko Biztanleen Udalerroldan dagoen informazioa, eskatzailea erroldatuta dagoen etxebizitzari buruzkoa (ohiko etxebizitza). Errolda egin ondoren izandako aldaketak banan-banan aztertuko dira.	<ul style="list-style-type: none">- A los mismos efectos, la información obrante en el Padrón Municipal de Habitantes a 1 de enero del ejercicio en curso, referida a la vivienda en la que deberá constar empadronada la persona solicitante (vivienda habitual). Las variaciones producidas con posterioridad a la confección del censo, serán objeto de análisis individual.
<ul style="list-style-type: none">- Bizikidetzaren unitateko kideetako inork edo kide guztiek batean ez dute jabetzan beste ondasun higiezinik izango, diru-laguntza jasoko duen etxebizitzaz gain (ez dira zenbatuko eskaera egin duten etxebizitzaren eraikin berean trastelektarako dauden lokalak).	<ul style="list-style-type: none">- La totalidad de los miembros de la unidad de convivencia no deberá ser propietaria de otro bien inmueble distinto de aquel para el que se solicita la subvención (se excluye de este cómputo el local destinado a trastero que se encuentre ubicado en el mismo edificio de la vivienda objeto de la solicitud).
<ul style="list-style-type: none">- Bizikidetzaren unitateko kideetako inork edo guztiek batean ez dute Elgetako Udalarekin zorrik edo zehapenik izango exekuzio-aldian.	<ul style="list-style-type: none">- La totalidad de los miembros de la unidad de convivencia no deberá tener con el Ayuntamiento de Elgeta ni deudas ni sanciones en período ejecutivo.
<ul style="list-style-type: none">- Laguntzaren hartzaile izateko, ohiko etxebizitzak ezingo du 150.000€ baino balio katastral handiagoa izan.	<ul style="list-style-type: none">- Para ser considerada persona perceptora de la ayuda, la vivienda no podrá tener un valor catastral superior a 150.000 €.
<p>3. artikulua.- Diru-laguntzak zehazteko irizpideak.</p>	<p>Artículo 3.- Criterios para la determinación de las subvenciones.</p>



ELGETAKO UDALA

(GIPUZKOA)

<p>1. Ondasun Higiezin Zergaren kuotaren gainean kalkulatu da 2.1. artikuluko taula aplikatu ondoren ateratzen den portzentajea (kide kopuruaren arabera, Lanbide Arteko Gutxieneko Soldatari dagozkion sarrera guztiak kontuan hartuta).</p>	<p>1. Sobre la cuota del Impuesto sobre Bienes Inmuebles se calculará el porcentaje que resulte de aplicar la tabla del artículo 2.1 (en función del número de miembros respecto de los ingresos totales referidos al Salario Mínimo Interprofesional).</p>
<p>Zenbateko osoak udaleko aurrekontuan izendatua dagoena gainditzen duenean, lehentasuna izango dute 2. artikuluko taularen arabera behar gehien dutela egiaztatzen duten eskatzaileek, hurrenez hurren behar gehienetik gutxienera banatuko direlarik laguntzak, aurrekontuan ezarritako partida agortu arte.</p>	<p>Cuando el importe total exceda del consignado en el presupuesto municipal, tendrán preferencia las unidades familiares que en base a la tabla del artículo 2, acrediten una mayor necesidad, abonándose las ayudas de mayor a menor necesidad, hasta que se agote dicha partida presupuestaria.</p>
<p>2. Kide guztien sarrerak agiri hauen bidez egiaztatuko dira:</p> <ul style="list-style-type: none">• PFEZren aitortpena, edo hori aurkezteko betebeharrak ez duela egiaztatzen duen ziurtagiria. Diru-sarrerak PFEZen mende ez dauden pentsio edo prestazio badiotz, dagokion ziurtagiria aurkeztu beharko da.• INEMen ziurtagiria, prestazio ekonomikorik jasotzen duen edo ez adierazten duena.• Gizarte Segurantzaren ziurtagiria, pentsiorik eta/edo prestaziorik jasotzen duen edo ez adierazten duena.• Gipuzkoako Foru Aldundiaren ziurtagiria, kotizaziorik gabeko pentsioa jasotzen duela egiaztatzen duena; edo, hala badagokio, dirusarrerak bermatzeko errenta (oinarrizko errenta) jasotzen duela egiaztatzen duena.	<p>2. La acreditación de los ingresos de todos los miembros deberá realizarse a través de:</p> <ul style="list-style-type: none">• Declaración del IRPF o certificado acreditativo de no estar obligados a presentarla. Si los ingresos proceden de pensión y/o prestación no sujeta a IRPF, será preciso aportar el certificado correspondiente.• Certificado del INEM de estar percibiendo o no alguna prestación económica.• Certificado de la Seguridad Social de estar percibiendo o no algún tipo de pensión y/o prestación.• Certificado de la Diputación Foral de Gipuzkoa acreditativo de la pensión no contributiva que se percibe o, en su caso, de la prestación de la renta de garantía de ingresos (renta básica).
<p>3. Dirulaguntza hauek ez dira bateragarriak izango Ondasun Higiezin Zerga ordaintzeko helburuarekin Gizarte Larrialdietarako laguntzak jasotzen direnean. Horretarako, Ondasun Higiezin Zerga ordaintzeko Gizarte Larrialdietako laguntza jaso den egiaztatuko da.</p>	<p>3. Esta subvención será incompatible con las ayudas recibidas de Emergencia Social para el pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. Para ello, se verificará si el interesado ha percibido ayudas de emergencia social con el objeto de ayudas para el pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.</p>
<p>4. artikulua.- Diru-laguntza eskaerak bideratzeko prozedura.</p>	<p>Artículo 4.- Procedimiento para la tramitación de las solicitudes de subvención.</p>
<ul style="list-style-type: none">• Diru-laguntza eskatu nahi duten zergadunek eskaera-orria aurkeztu	<ul style="list-style-type: none">• Aquellas personas que deseen solicitar la subvención, deberán presentar su



ELGETAKO UDALA

(GIPUZKOA)

beharko dute Udaletxean 2019ko ekainaren 28rarte, horretarako izendatzen diren udal bulegoetan, diru-sarrerren egiaztagiriekin batera (3.2. artikulua). Halaber, eskaeran jaso behar dute diru-laguntza dagokion ordainagiriaren ordainketari endosatzea nahi dutela.

- Agiriak aztertu eta egiaztatu egingo dira eta, entzunaldiaren izapidearen bitartez, aukera emango zaie interesdunei egoki deritzotena adierazteko, eta horren ondoren proposamena egingo da, 2.1. artikuluko taula aplikatuta ateratzen diren zenbatekoak ordain daitezten.
- Ekainaren lehenengo hamabostaldian ebazpena aurrez aurre jakinaraziko zaie interesdunei horretarako izendatzen diren udal bulegoetan, edo euren izenean agertzen direnei –behar bezala egiaztatu beharko dute ordezkaritza–. Horretarako epea bukatu eta oraindik bulegoetan agertu ez badira, jakinarazi zaiela joko dugu.
- Diru-laguntza zuzenean ordainagiriari aplikatuko zaio, eta ordainketaren egiaztagiria ohiko posta bidez bidaliko da.
- Zerga hau helbideratuta duen zergadunari ohiko datan kontutik zordunduko zaio gainerako zenbatekoa.
- Helbideratuta ez badu, borondatezko ordainketa-epearen hasieran ordainagiri osoaren abisua bidaltzen zaion helbidera bidaliko zaio, batetik, egindako ordainketaren egiaztagiria, eta, bestetik, beste abisu bat, ordaintzeko falta duena errazago ordain dezan.

instancia hasta el 28 de junio de 2019, en las oficinas municipales que se señalen, acompañada de la documentación acreditativa de los ingresos (artículo 3.2), haciendo constar asimismo la solicitud de endoso de la subvención al pago del recibo correspondiente.

- Tras la comprobación y valoración de la documentación y una vez finalizado el trámite de audiencia en el que las personas interesadas podrán alegar lo que estimen oportuno, se hará propuesta de abono de los importes resultantes de la aplicación de la tabla del artículo 2.1.
- Durante la primera quincena de junio se notificará la resolución por comparecencia a las personas interesadas que, por sí o por medio de representante debidamente acreditado, se personen en las oficinas municipales que se indiquen. Transcurrido el plazo habilitado a tal efecto sin haberse presentado, se les tendrá por notificadas.
- El importe de la subvención se hará efectivo aplicándose directamente al recibo, y se remitirá por correo ordinario el justificante del abono así realizado.
- A quien tenga domiciliado el pago de este impuesto, en la fecha habitual se le hará un cargo en cuenta por el importe restante.
- Si no lo tiene domiciliado, a la misma dirección a la que se le envía el aviso por el recibo completo a principios del período voluntario de pago, le remitiremos tanto el justificante del abono realizado como un nuevo aviso para facilitarle el pago del importe restante.